

DELLE

Les commerçants affrontent les vétérans

Pour ne pas être en reste avec les usines, les commerçants ont décidé de mettre sur pied, eux aussi, une équipe de football. Parmi eux, nous retrouvons Jacky Kutter, le principal instigateur de cette initiative. Les vétérans qui, de leur côté, semblent faire une deuxième carrière dans la pratique du ballon rond, ont accepté de leur donner la réplique.

Cependant, un contrat a tout de même été signé entre un masseur réputé de la région et les dirigeants de ces équipes.

Enfin, donnons rendez-vous à tous samedi, vers 19 heures, au stade des Fromentaux, pour ce match qui promet 90 minutes de détente.

Horlogerie-
Bijouterie

HUMAIR

36, GRANDE-RUE

LIQUIDATION DU STOCK

30 % de réduction

Colonies de vacances

La colonie de Bellevue des usines ouvrira ses portes aux fillettes du lundi 1^{er} au mardi 23 juillet. Pendant trois semaines, les enfants pourront jouir d'un excellent séjour en terre jurassienne, et d'autre part les mamans seront un peu déchargées de leur travail.

Départ lundi matin vers 8 h. 30 et bonnes vacances à tous.

La deuxième session réservée aux garçons de moins de 10 ans aura lieu ensuite et pour terminer les garçons âgés de plus de 10 ans; nous aurons d'ailleurs l'occasion d'en reparler.

Cours ménagers

Samedi, dimanche et lundi, les monitrices et les jeunes filles vous recevront aimablement à la salle des cours, rue Schérer, maison Feltn, et vous pourrez vous rendre compte du bon travail réalisé par les jeunes filles qui ont suivi les cours de la session 1962-63 sous la haute compétence de leurs monitrices.

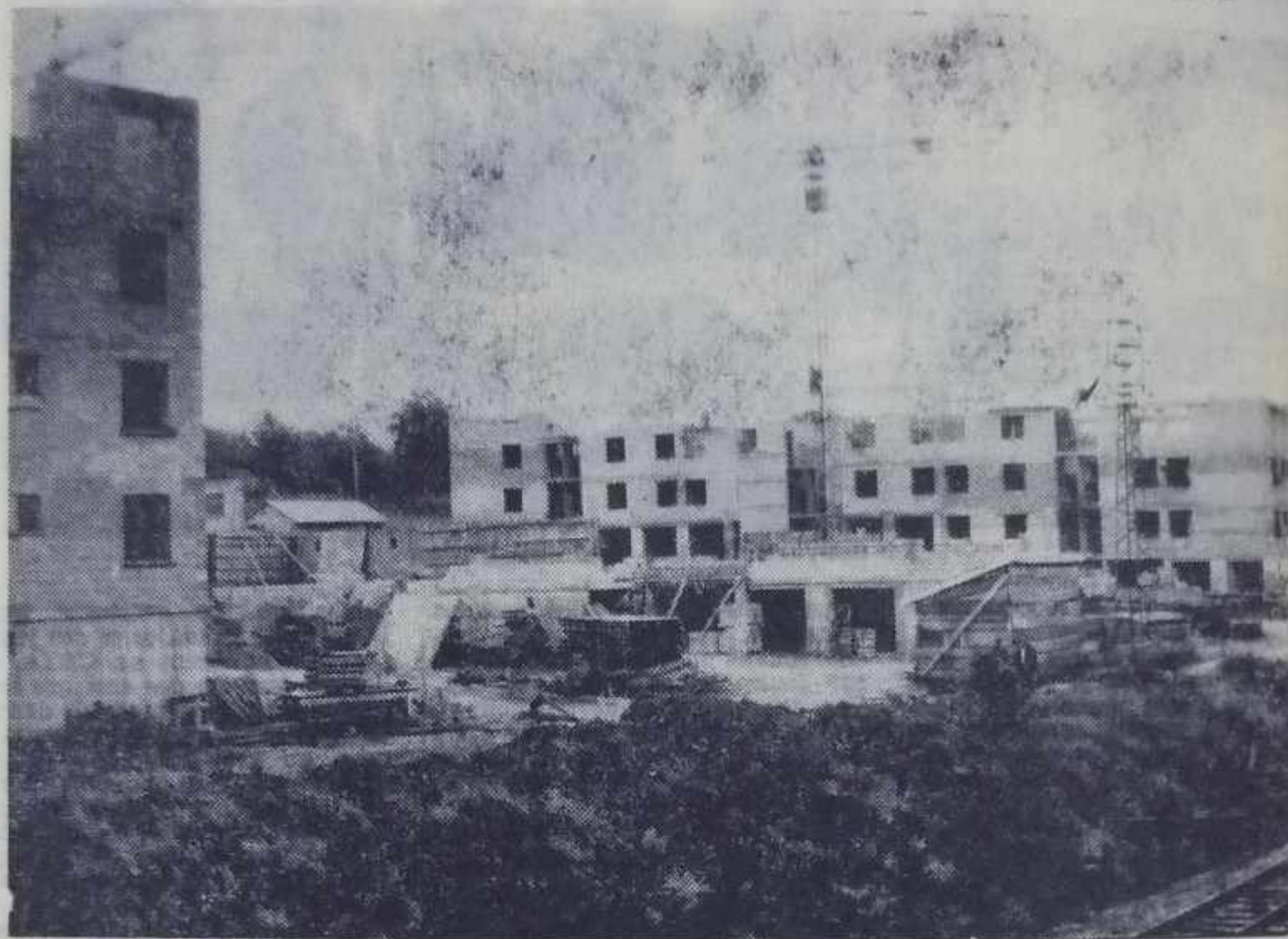
RONCHAMP

LE WEEK-END

CINEMAS :

Jean-Bart : « La famille Fenouillard ».

Un nouveau quartier H.L.M. en construction aux "Cités"



Après la réalisation, de plusieurs blocs H.L.M. dans le quartier de la Voisnie, un autre quartier du même type vient de voir le jour dans la localité.

Il est délimité approximativement par la voie de chemin de fer et le grand bloc de 60, sur des espaces verts et le petit boqueteau qui s'étendent derrière l'usine S.I.D. Cet ensemble très important, 140 logements environ, sera le prélude à d'autres constructions d'immeubles collectifs dans les années à venir.

Bien situé dans l'agglomération, il formera une fois achevé une véritable « Cité dans la Cité » 3 blocs viennent de sortir de terre comme des champignons. Les travaux ralentis par l'hiver ont repris et c'est l'entreprise Joseph Concastri de Dampierre-les-Bois qui en a la charge.

Sur notre photo le nouveau quartier tel qu'il se présente actuellement.

Fermées

La boucherie Grimler, rue St-Nicolas, est fermée jusqu'au 21 juillet.

La boulangerie Biehler est fermée jusqu'au 15 juillet.

Le week-end dellois

SAMEDI

8 heures : marché avenue de la Gare, nouvelle place.

Caisse d'épargne : ouverte de 9 à 11 h. 30.

Ordures ménagères : Ramassage par la benne pour les quartiers non faits le vendredi.

Bibliothèque pour tous : Ouverte de 16 à 19 heures.

Spectacles : au Rex-Cinéma, séance à 20 h. 45 « Le diable aux dents dures ».

Kermesse paroissiale : Aux Cités : près de la chapelle St-Joseph à 17 h., ouverture de la kermesse.

A 20 h. 30 : Concert par l'Union Delloise, directeur René Tonnellier avec la clique des Sapeurs Pompiers, adjudant Stemphelet Bernard.

DIMANCHE

Garages : Renault 29-12-20 ; Peugeot 29-13-21 ; Citroën 29-10-20.

Les urgences : Pompiers 29-10-10 ; gendarmerie 29-11-05 ; M^e Barthet, huissier de justice 29-13-37.

Taxi-ambulance : M. Ch. Adam, faubourg d'Alsace 29-10-58.

Sœurs gardes-malades 29-11-27.

Sages-femmes : Mme Renaud, rue

Wolff 29-11-28 ; Mme Laisco rue des Parcs 29-13-56.

Clinique Maternité « Reboud » rue St-Nicolas 29-10-59.

Docteurs : Pierre Courtot 29-12-48 ; Yves Dufrêche 29-11-08 ; J.-P. Pointet 29-12-49 ; Georges Simon 29-12-51.

Pharmacie de garde : pour la journée et lundi jusqu'à midi M. Thiery rue St-Nicolas 29-10-51.

Spectacles : Au Rex-Cinéma : séances à 15 h. et 20 h. 45 « Le diable aux dents dures ».

Bibliothèque pour tous : Ouverture de 10 à 12 heures.

Kermesse : Ouverture des bancs, comptoirs et jeux, buvette et buffets après la messe de la chapelle des Cités.

Sortie de la Sainte-Barbe : Départ à 5 h. 30 devant l'hôtel du Nord.

HORAIRES

DES OFFICES RELIGIEUX

Culte catholique : messes à 7, 8 et 10 h. 30.

Chapelle Saint-Joseph : messe à 9 heures.

Culte protestant : Office au Temple fbg de Montbelliard à 10 heures.